

**APROVADU PA  
INTEGREVIEW IRB  
8 DI AGOSTU, 2018**

Keridu Alunu,

No kre pa bô sta na un peskiza sobri bô speriensia na es programa di tempu fora di skola. Un peskiza ta djuda respondi un pergunta. Pergunta ki no kre resposta ê sta na es programa fora di skola ta djuda alunu prendê siensia, teknologia, engharia, y matimatika (STEM).

Pa es peskiza no ta rikolhe informason di bo na Skola Publika di Boston. No kre sabe na kal ê skola ki bo ta bai, kal grau, idadi, rassa, y kal ê bo generu, y kal ê bo kodigu postal. No kre sabe modi ki bo sta na skola y si bo ten problemas di komportamentu ô di prende ki ta fazi skola mas difisil. Bo podi perguntanu di informason ki no ta bai rekolhe. No ta fika ku es informason privadu y no ka ta publika ô uzal di maneras ki ta dixa otus algen fora des peskiza sabi di bo.

Es ta pedibu pa prienxi dos inkeritus. Un ê (Survey on Academic and Youth Outcomes) Inkeritu sobri Rezultadu Akademiku y di Juventudi (SAYO-Y). SAYO-Y ê un inkeritu kurtu fetu na fin di programa ki ta perguntabu sobri bo speriensia ku programa y planus pa futuro. Kel segundu inkeritu ta txuma (Common Instrument) Instrumenu Komun ("CI"). CI ê un inkeritu kurtu fetu dos ves ki ta pergunta bo interesi na siensia, teknologia, engharia, y matimatika.

Si bo desidi toma parti na es peskiza, ali sta alguns kuza ki bo mesti sabe:

- Bo ka ten ki partisipa na es peskiza si bo ka kre. Bo podi fra nao, y ningen ta fika zangadu ku bo.
- Bo nomi ka ta parsi na nun relatoriu sobri es peskiza.
- So investigador ki ta fazi es peskiza ten permisson di ten bos dadus.
- Tudu dadus ta ser distruidu na fin di peskiza.
- Bo podi para di partisipa kalker ora. Si bo desidi di para bo partisipason, el ka ta afeta bos notas ô bo relasionamentu ku bos professoris ô skola. Ningen ta fika zangadu ku bo si bo para.

### **INFORMASON SOBRI PUBLIKA FOTO**

No podi tira fotografia, o filma alguns atividadis na es peskiza. No podi uza na spozisao, na TV, na redi y na revistas ki professoris y sientistas ta ale. No ka ta po bo nomi na fotografia. Si bo sina es papel ta signifika ma sta dretu pa no tira fotografia ô filma atividadis ki bo sta.

Informason di Kontaktu: Si bo ten algun priokupason sobri bo partisipason na es peskiza ô ten kalker pergunta sobri peskiza, pur favor txuma pa Kathy Dowell na (The Evaluation Group) Grupu di Ivaluason, numeru di telefoni: 803-719-5115; koreiu iletroniku (email): [kathy@evaluationgroup.com](mailto:kathy@evaluationgroup.com).

**ES Ê UN DOKUMENTU IMPORTANTI- GUARDAL PA REFERENSIA FUTURA**

**VERSAO DI KONTROLE**

**APROVADU PA  
INTEGREVIEW IRB  
8 DI AGOSTU, 2018**

Pur favor marka un skolha dibaxu.

\_\_\_\_\_ Un ta konkorda di sta na es peskiza.

Ô

\_\_\_\_\_ Un ka ta konkorda di sta na es peskiza.

Imprimi Nomi:

Sinatura:

Data di Nascimentu:

Numeru di ID BPS:

Nomi di Programa Fora-di-Orariu di Skola:

Imprimi Nomi di Pessoa ki Splika Formulariu di Permison: \_\_\_\_\_

Sinatura di Pessoa ki Splika Formulariu di Permison: \_\_\_\_\_

Bo ta resibi un kopia des formulariu di permison sinadu y ku data pa bo guarda. \_\_\_\_\_

**ES Ê UN DOKUMENTU IMPORTANTI- GUARDAL PA REFERENSIA FUTURA**

**VERSAO DI KONTROLI**

mjc/2-14-18 snb/4-4-18 lnt/5-30-18 jbm/8-8-18